

## Inhalt

Widmung	5
Biographisches	7
<b>AUSGEWÄHLTE REDEN 1956—1973</b>	
<b>Objektivität gegenüber jedermann</b>	
Ansprache vor dem Rat der Stadt Köln nach der Wahl zum Oberbürgermeister am 9. November 1956 im Gürzenich	13
<b>»De Fahn bläck gemaht!«</b>	
Ansprache zum 75jährigen Bestehen der »Großen Kölner Karnevalsgesellschaft« von 1882 und zur Übergabe einer neuen Fahne am 9. Januar 1957 im Gürzenich	16
<b>Stätte freier Meinung und Selbstverwaltung</b>	
Ansprache bei der Feierstunde zur Einweihung des neuen Großen Ratssitzungssaals im Spanischen Bau des Rathauses am 12. April 1957	19
<b>Wie ein Stück vom Paradies</b>	
Ansprache zur Eröffnung der »Bundesgartenschau Köln 1957« im Rheinpark am 26. April 1957 in der Messehalle 8	27
<b>Theater in Freimut und Anteilnahme</b>	
Ansprache zur Eröffnung des »Großen Hauses« der Bühnen der Stadt Köln am 18. Mai 1957 im Opernhaus	33
<b>Farbe für die inneren Glücksgefühle</b>	
Ansprache bei der Eröffnung des neuen Wallraf-Richartz-Museums am 25. Mai 1957	41
<b>Neuer Sichtkontakt zwischen Bahnhof und Dom</b>	
Ansprache bei der Feier zum Wiederaufbau des Empfangsgebäudes des Kölner Hauptbahnhofs am 23. September 1957	47
<b>Sinn für Geschichte und Heimat</b>	
Ansprache bei der Eröffnung des Kölnischen Stadtmuseums am 11. Januar 1958 im Zeughaus	51
<b>Baden hat römische Tradition</b>	
Ansprache zur Eröffnung des Agrippa-Bades am 14. Mai 1958	56
<b>Frohe Töne über die Stadt</b>	
Ansprache zur Einweihung des Rathaus-Glockenspiels am 21. Juni 1958 auf dem Rathausplatz	58

<b>Halten wir die Augen auf!</b> Ansprache aus Anlaß des 20. Jahrestages der »Kristallnacht« am 9. November 1958 im Vortragssaal des Wallraf-Richartz-Museums	60
<b>Mahnende Erinnerung an die Opfer</b> Ansprache bei der Einweihung der Gedächtnisstätte in Alt-St.Alban am 21. Mai 1959	62
<b>Neues Licht in eine gute Zukunft</b> Ansprache bei der Einweihung der neuen Synagoge in der Roonstraße am 20. September 1959	65
<b>Endlich am gewählten Standort</b> Ansprache bei der Einweihung des »Landeshauses«, Sitz des Landschaftsverbandes Rheinland, in Köln-Deutz am 6. November 1959	67
<b>Ein Kontrapunkt unserer Zeit</b> Ansprache bei der feierlichen Einweihung der Severinsbrücke am 7. November 1959	71
<b>An Tieren freuen und lernen</b> Ansprache aus Anlaß des 100jährigen Bestehens des Kölner Zoologischen Gartens am 26. Juni 1960 im Gürzenich	75
<b>Sich gegenseitig im Herzen verankern</b> Ansprache bei der Feierstunde »10 Jahre Patenschaft über Breslau« am 30. November 1960 im Gürzenich	82
<b>Uneigennützig für die Allgemeinheit</b> Ansprache zur 10. Wiederkehr des Todestages von Ehrenbürger Dr. h. c. Hans Böckler am 16. Februar 1961 im Gürzenich	85
<b>Museen sollen bilden und erfreuen</b> Ansprache beim Festakt zum 100jährigen Bestehen des Wallraf-Richartz-Museums am 1. Juli 1961 im Gürzenich	87
<b>Kölner Milieu besungen</b> Ansprache zum 25. Todestag von Willi Ostermann am 6. August 1961 am Ostermannbrunnen	92
<b>Sieg durch Gemeinschaftsgeist</b> Ansprache beim Empfang für den 1. FC Köln als Deutscher Fußballmeister 1962 am 14. Mai 1962 im Rathaus, Spanischer Bau	95

<b>Rechtzeitig dem Verkehr erschlossen</b> Ansprache zur Inbetriebnahme des Teilstücks der Nord-Süd-Fahrt zwischen Brüderstraße und Sternengasse am 31. August 1962	100
<b>In nachbarschaftlicher Verbundenheit</b> Ansprache beim Besuch des französischen Staatspräsidenten Charles de Gaulle am 5. September 1962 im Rathaus, Spanischer Bau	104
<b>Wie ein verheißungsvoller Komet</b> Ansprache beim Besuch des Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika, John F. Kennedy, am 23. Juni 1963 im Rathaus, Spanischer Bau	106
<b>Für »Lehr- und Lebemeister« des Sports</b> Ansprache bei der Einweihung der Sporthochschule Köln am 23. Juni 1963	108
<b>Mit der Straßenbahn durch den Römergrund</b> Ansprache zum Beginn der Bauarbeiten für die U-Bahn am 19. September 1963 in der Zeughausstraße	111
<b>Hoffnung auf neue Gemeinsamkeit</b> Ansprache zur Eröffnung der Ausstellung »Monumenta Judaica — 2000 Jahre Geschichte und Kultur der Juden am Rhein« am 14. Oktober 1963 im Gürzenich	117
<b>Ein Band der Geistesgemeinschaft</b> Ansprache bei der Trauerfeier für den verstorbenen Ehrenbürger Alt-Bundespräsident Prof. Dr. Dr. h. c. Theodor Heuss am 18. Dezember 1963 im Rathaus, Spanischer Bau	123
<b>Rückblick mit positiver Bilanz</b> Ansprache beim Besuch von Alt-Bundeskanzler und Ehrenbürger Dr. h. c. Konrad Adenauer am 27. Mai 1964 im Rathaus, Spanischer Bau	126
<b>Eine unfassbar schreckliche Untat</b> Ansprache vor dem Rat zum Flammenwerfer-Verbrechen in der Schule von Köln-Volkhoven am 25. Juni 1964	133
<b>Ein blühender Strauß Bürgersinn</b> Ansprache beim Festakt zum 100jährigen Bestehen der Flora am 8. September 1964 im Großen Saal des Flora-Restaurants	135

<b>Stätte des Erkennens und des Bekennens</b> Ansprache beim Festakt zur Übernahme des neuen Volkshochschulgebäudes am 9. Januar 1965 im Schauspielhaus	142
<b>Alte Verbindungen über den Kanal</b> Ansprache beim Besuch der britischen Königin Elizabeth II. am 25. Mai 1965 im Rathaus, Spanischer Bau	148
<b>Eine Großplastik in der Rheinlandschaft</b> Ansprache zur Verkehrsübergabe der Zoobrücke am 22. November 1966	150
<b>Er wollte, daß es den Leuten gutgeht</b> Ansprache bei der Trauerfeier für den verstorbenen Ehrenbürger Alt-Bundeskanzler Dr. h. c. Konrad Adenauer am 26. April 1967 im Gürzenich	153
<b>Ein Botschafter des Friedens</b> Ansprache zur Überreichung der Ehrenbürger-Urkunde an Josef Kardinal Frings, Erzbischof von Köln, am 22. Juni 1967 im Rathaus, Spanischer Bau	160
	<i>Bildteil</i>
<b>Aufschlußreicher Blick in fremde Welten</b> Ansprache bei der Wiedereröffnung des Rautenstrauch-Joest-Museums für Völkerkunde am 7. Juli 1967	167
<b>Fußgängerzone auf antiker Route</b> Ansprache zur Verkehrsübergabe der Hohe Straße als plattierte Fußgängerzone am 29. September 1967	171
<b>Ein neues »Haus der Zünfte«</b> Ansprache bei der Einweihung des Hauses des Kölner Handwerks am 27. Oktober 1967 im Stapelhaus	173
<b>Unterirdisch, unbehindert, ungefährdet</b> Ansprache zur Eröffnung des ersten Streckenabschnitts der U-Bahn Köln am 11. Oktober 1968 in der U-Bahn-Haltestelle Dom/Hauptbahnhof	176
<b>In gutem Kontakt mit der Kirche</b> Begrüßung des Kölner Erzbischofs Joseph Kardinal Höffner nach dessen Rückkehr von der Kardinalserhebung in Rom am 11. Mai 1969 im Gürzenich	179

<b>Suche nach dem Licht der Wahrheit</b> Ansprache zum 50. Jahrestag der Wiederbegründung der Universität zu Köln am 11. Juni 1969 im Gürzenich	180
<b>Besuch der »Männer vom Mond«</b> Ansprache beim Empfang der Astronauten Neil Armstrong, Edwin Aldrin und Michael Collins, die als erste Menschen den Mond betreten, am 12. Oktober 1969 im Rathaus, Spanischer Bau	186
<b>Neuer Start für das Luftverkehrskreuz des Westens</b> Ansprache bei der Eröffnung des Flughafens Köln/Bonn am 20. März 1970	187
<b>Eine Hansa zur Erschließung des Luftmeers</b> Ansprache bei der Einweihung des Lufthansa-Hochhauses in Köln-Deutz am 15. April 1970	190
<b>Neue Gestalt im alten Stadtgefüge</b> Ansprache bei der Einweihung des Vierscheibenhauses des WDR Westdeutscher Rundfunk am 27. Juni 1970	192
<b>Ein Knotenpunkt des Abendlands</b> Ansprache bei der Grundsteinlegung für das Römisch-Germanische Museum am 12. November 1970 auf dem Baugelände	196
<b>»Allzeit frische Fische!«</b> Ansprache bei der Übergabe des »Kölner Aquarium, Terrarium und Insektarium« an die Aktiengesellschaft Zoologischer Garten am 27. April 1971	201
<b>Lehren aus einem erbärmlichen Dasein</b> Ansprache bei der Anbringung der Erinnerungsplakette für August Bebel am Haus Kasemattenstraße Nr. 6 in Köln-Deutz am 30. Juni 1971	204
<b>Suche nach friedlicher Annäherung</b> Ansprache beim Empfang einer offiziellen Delegation der Stadt Tel Aviv am 1. Juli 1971 im Rathaus, Spanischer Bau	207
<b>Vertiefte Beziehungen nach Fernost</b> Ansprache beim Besuch des Kaisers Hirohito und der Kaiserin Nagako von Japan am 12. Oktober 1971 im Rathaus, Spanischer Bau	210

<b>Kölnisches Wesen in Architektur geprägt</b>	
Ansprache zur Einweihung des wiederaufgebauten Historischen Rathauses am 24. August 1972 in der Piazzetta des Rathauses	212
<b>Zum allgemeinen wirtschaftlichen Nutzen</b>	
Ansprache bei der 50-Jahr-Feier der Kölner Messe am 29. August 1972 im Kristallsaal der Messe	219
<b>Impulse für kritisches Engagement</b>	
Ansprache anlässlich der Eintragung von Literatur-Nobelpreisträger Heinrich Böll in das Goldene Buch der Stadt Köln am 29. Dezember 1972 im Hansasaal des Rathauses	226
<b>Gemeinsame Seelenlage</b>	
Ansprache beim Besuch des Bundespräsidenten der Republik Österreich, Franz Jonas, am 8. Mai 1973 im Hansasaal des Rathauses	228
<b>Märkte verbinden und Bedarf decken</b>	
Ansprache zur Eröffnung der Ausstellung »Hanse in Europa« am 8. Juni 1972 in der Josef-Haubrich-Kunsthalle	232
<b>Frieden nach allen Seiten suchen</b>	
Ansprache beim Besuch von Bundeskanzler Willy Brandt am 22. September 1973 im Hansasaal des Rathauses	235
<b>Den Anforderungen der Zeit gerecht</b>	
Ansprache bei der Grundsteinlegung für das neue Stadion in Köln-Müngersdorf am 7. Dezember 1973	237
<b>Freie Persönlichkeit ist Demokratie</b>	
Ansprache beim Besuch des Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen, Heinz Kühn, am 7. Dezember 1973 im Hansasaal des Rathauses	239

## **ANFANG UND ABSCHIED**

### **»Warum quält man das Volk?«**

Die erste Rede des Stadtverordneten Theo Burauen in der Stadtverordneten-Versammlung zu Köln am 21. November 1946 im Hörsaal IV der Kölner Universität	244
--	-----

### **»Alaaf, ming Kölle am Rhing«**

Abschiedsansprache von Theo Burauen nach seinem Ausscheiden aus dem Rat und aus dem Oberbürgermeisteramt am 17. Dezember 1973 und nach seiner Auszeichnung mit dem Ehrenbürgerrecht der Stadt Köln am 17. Januar 1974 im Rathaus, Spanischer Bau	257
Die TISCHRUNDE ehemaliger Mitglieder des Rats der Stadt Köln	266